

Non solo compiti!

Proposta pomeridiana per bambine e bambini della scuola primaria

Cos'è Non solo compiti?

Una proposta pomeridiana per bambine/i che frequentano le scuole primarie di Calcinato "Ferraboschi" e Calcinatello "Agosti".

Quando?

Durante l'intero anno scolastico **dalle ore 13 alle 17** con uscite differenziate, inclusi pranzo e merenda.

Dove?

Nelle Scuole Primarie "G. Ferraboschi" di Calcinato e "M. Agosti" di Calcinatello in locali ad uso esclusivo

Cosa si fa qui?

- Supporto collettivo nello svolgimento dei compiti
- Giochi di gruppo, attività ricreative, laboratori e atelier
- Attività ludico-ricreative e uscite in collaborazione con le associazioni del territorio (sportive, musicali, del tempo libero)

Insieme a educatori e educatrici della Cooperativa La Vela

Come può partecipare il tuo bambino, la tua bambina?

Potete scegliere

- di frequentare 2, 3 o 5 giorni a settimana
- di uscire alle ore 16 o di concordare (per motivi lavorativi) un'uscita posticipata alle 17.30

Per saperne di più

Contatta il Comune di Calcinato

030 9989240 | istruzione@comune.calcinato.bs.it

Partecipa all'incontro di presentazione del servizio

Martedì 31 marzo 2026 alle ore 20.30

presso Sala Consiglio Comunale (p.zza A. Moro.1)



Comune
di Calcinato

 **La Vela**
Cooperativa Sociale

Not Just Homework!

Afterschool program for girls and boys in primary school

What is “Not Just Homework”?

It is an afternoon space for children who attend **primary school**.

It takes place in dedicated spaces in the **primary schools of Calcinato and Calcinatello**.

It is open according to the school calendar, **from Monday to Friday**

from 1:00 PM to 5:00 PM, including lunch and an afternoon snack.

What do children do here?

Educators from **La Vela Social Cooperative**:

- support children **with their homework** (this is **not individual tutoring**)
- offer **group games, recreational activities, and workshops**, sometimes with creative facilitators
- organize **recreational activities with local associations** (sports, music, and leisure activities)

How can your child participate?

You can choose:

- to attend **2, 3, or 5 days per week**
- to **leave at 4:00 PM**, or arrange (for work reasons) **a later pickup at 5:30 PM**

For more information

Contact the Municipality

☎ 030 9989240

✉ istruzione@comune.calcinato.bs.it

Attend the service presentation meeting

Tuesday, 31st March 2026 at 8:30 PM

at the Municipal Council Hall (Piazza A. Moro 1)

Non seulement des devoirs a faire apres l'école

L'apres midi apres l'école pour les filles et les garcons de l'école elementare.

Qu'est ce que c'est non seulement devoirs a faire apres l'école ?

Un espace dans l'apres midi pour filles et garcons qui frequentent l'école primaire .

Cet espace se trouve dans les ecoles elementaires de Calcinato e Calcinatelo de lundi a vendredi de 13 heures a 17 heures, le dejeuner et le gouter sont compris .

Que fait on ici ?

Les educateurs et educatrices de la Cooperativa la Vela

- aident les enfants (filles et garcons a faire les devoirs apres l'école (mais non une aide personnelle)
- proposent des jeux de groupe , des activites recreatives, des activites dans les laboratoires
- organisent des activites de jeux recreatifs avec les associations de la zone (comme, le sport , la musique,..)

Comment peut participer ton enfant (filles ou garcons)?

Vous pouvez choisir :

- de frequenter 2, 3 ou 5 jours dans la semaine
- de sortir a 16 heures ou de se mettre d'accord et informer pour une sortie a 17.30 en cas de motifs lavoratifs.

Pour en savoir plus

- Contacter la Mairie (Comune)

Au 0309989240 ou par mail

Istruzioni@comune.calcinato.bs.it

- Participer a La reunion de la presentation du service

Le mardi 31 mars 2026 a la salle du Conseil Communal(place A.Moro)